

TREATY SERIES. No. 1.

—
1906.

AGREEMENT ADDITIONAL

TO THE

MONEY ORDER CONVENTION OF
DECEMBER 8, 1882,

BETWEEN

THE UNITED KINGDOM AND FRANCE.

Signed at Paris, April 20, 1904.

[*Ratifications exchanged at Paris, January 10, 1906.*]

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty.
February 1906.*

LONDON :
PRINTED FOR HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE,
BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE,
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

And to be purchased either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LTD., FETTER LANE, E.C.; and
32, ABINGDON STREET, WESTMINSTER, S.W.; or
OLIVER AND BOYD, EDINBURGH; or
E. PONSONBY, 116, GRAFTON STREET, DUBLIN.

[Cd. 2814.] Price $\frac{1}{2}$ d.

AGREEMENT ADDITIONAL TO THE MONEY
ORDER CONVENTION OF DECEMBER 8, 1882,
BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND
FRANCE.

Signed at Paris, April 20, 1904.

[*Ratifications exchanged at Paris, January 10, 1906.*]

Agreement additional to the Convention for the exchange of Money Orders, concluded between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and France on the 8th of December, 1882.

His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India, and the President of the French Republic, having recognized the utility of modifying the stipulation of the Convention of the 8th of December 1882, which fixes the maximum amount of each remittance sent by Post Office money order from one country to the other, have resolved to substitute for the terms of Article I of the said Convention the stipulation which follows:—

ARTICLE I.

Remittances of money may be made through the medium of the Post Office as well from France and Algeria to the

Acte additionnel à la Convention pour l'échange des Mandats de Poste, conclue entre le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et la France le 8 Décembre 1882.

SA Majesté le Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des Possessions Britanniques au delà des Mers, Empereur des Indes, et le Président de la République Française, ayant reconnu l'utilité de modifier la disposition de la Convention du 8 Décembre 1882, qui fixe le montant maximum de chacun des envois de fonds adressés par mandat postal d'un pays dans l'autre, ont résolu de substituer aux termes de l'Article I^e de la dite Convention la stipulation dont la teneur suit:—

ARTICLE I^e.

Des envois de fonds pourront être faits par la voie de la poste tant de la France et de l'Algérie pour le Royaume-Uni de la

United Kingdom of Great Britain and Ireland, as from the United Kingdom of Great Britain and Ireland to France and Algeria.

These remittances shall be effected by means of money orders drawn by Offices of the French Postal Administration on Offices of the British Postal Administration, and *vice versa*. The maximum of each money order is fixed at one thousand and eight francs or 40*l.*

There is reserved to each of the two contracting Countries the right of declaring the ownership in money orders originating in the other country to be transferable by means of endorsement.

The present additional Agreement shall be ratified and the ratifications shall be exchanged at Paris as soon as possible.

In witness whereof, the respective Plenipotentiaries have signed it and have affixed thereto their seals.

Done in duplicate at Paris,
the 20th of April 1904.

(L.S.)
(L.S.)

EDMUND MONSON,
DELCASSE.

Grande-Bretagne et d'Irlande, que du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande pour la France et l'Algérie.

Ces envois s'effectueront au moyen de mandats tirés par les bureaux de l'Administration des Postes de France sur les bureaux de l'Administration des Postes britanniques, et *vice versa*. Le maximum de chaque mandat est fixé à mille huit francs ou 40 livres sterling.

Est réservée à chacun des deux Pays contractants la faculté de déclarer transmissible par voie d'endossement sur son territoire la propriété des mandats provenant de l'autre pays.

Le présent Acte additionnel sera ratifié et les ratifications en seront échangées à Paris, aussitôt que faire se pourra.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires respectifs l'ont signé et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Paris, en double exemplaire, le 20 Avril 1904.